



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije - Ministry of Trade and Industry

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MTI) Nr. 01/2014

**PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURËS SË PARAQITJES SË KERKESËS PËR MARRJEN E PËLQIMIT, PROCEDIMIT
TË SAJ DHE DHËNIEN E PËLQIMIT, MËNYRËN DHE PROCEDURAT PËR KONSULTIM PUBLIK, SI DHE
PËRMBAJTJA E RIGJISTRIT TË ZONAVE EKONOMIKE**

ADMINISTRATIVE DIRECTION (MTI) No. 01/2014

**ON SETTING OUT THE PROCEDURE ON SUBMITTING THE APPLICATION TO OBTAIN PERMISSION, ITS
PROCEEDING AND GRANTING THE PERMISSION, AND THE CONTENT OF THE REGISTRY OF ECONOMIC
ZONES**

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MTI) Br. 01/2014

**O UTVRĐIVANJU POSTUPKA PODNOŠENJA ZAHTEVA ZA DOBIJANJE SAGLASNOSTI, NJEGOVO
PROCESIRANJE I DAVANJE SAGLASNOSTI KAO I SADRŽAJ REGISRA PRIVREDNIH ZONA**



Ministri i Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë, Në mbështetje të Nenit 5 paragrafi 5, neni 7 paragrafi 5 si dhe neni 14, paragrafi 2, të Ligjit Nr. 04/L-159, Ligji për Zonat Ekonomike, (Gazeta Zyrtare Nr. 6, me datë 12.03.2013), nenit 8 nënparagrafi 1.4 të Rregullores Nr.02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe neni 38 paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare Nr.15, 12.09.2011) si dhe Vendimit të Kryeministrit Nr. 311/2013 të dates 01.11.2013: Nxjerrë: UDHËZIM ADMINISTRATIV (MTI) Nr. 01/2014 PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURËS SË PARAQITJES SË KERKESËS PËR MARRJEN E PËLQIMIT, PROCEDIMIT TË SAJ DHE DHËNIEN E PËLQIMIT, MËNYRËN DHE PROCEDURAT PËR KONSULTIM PUBLIK, SI DHE	Minister of the Ministry of Trade and Industry, Pursuant to Article 5, paragraph 5, article 7 paragraph 5 and article 14, paragraph 2 of Law No. 04/L-159, Law on Economic Zones, (Official Gazette No.6, dt. 12.03.2013) Article 8 paragraph 1 sub-paragraph 1.4 of the Regulation No. 02/2011 on Areas of Administrative Responsibility of the Prime Minister's Office and Ministries, and Article 38 paragraph 6 of the Regulation of Rules and Procedures of the Government No. 09/2011 (Official Gazette No.15, 12.09.2011), and Decision of the prime Minister No. 311/2013, dated 01.11.2013: Issues: ADMINISTRATIVE DIRECTION (MTI) No. 01/2014 ON SETTING OUT THE PROCEDURE ON SUBMITTING THE APPLICATION TO OBTAIN PERMISSION, ITS PROCEEDING AND GRANTING THE PERMISSION, AND THE CONTENT OF THE REGISTRY OF ECONOMIC	Ministra Ministarstvo Tergovine i Industrije, Na osnovu člana 5, stav 5, člana 7, stav 5, i člana 14, stav 2 Zakona br. 04/L-159, Zakona o Privrednim zonama, (Službeni List br. 6, datuma 12.03.2013) člana 8, stav 1, alineja 1.4 Uredbe br. 02/2011, o oblasti administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministara, i člana 38, stav 6 Uredbe o Pravilniku Rada Vlade br. 09/2011 (Službeni List br. 15, 12.09.2011), i Rešenje Premijera broj 311/2013 od 11/01/2013: Donosi ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MTI) Br. 01/2014 O UTVRĐIVANJU POSTUPKA PODNOŠENJA ZAHTEVA ZA DOBIJANJE SAGLASNOSTI, NJEGOVO PROCESUIRANJE I DAVANJE SAGLASNOSTI KAO I SADRŽAJ REGISTRA PRIVREDNIH ZONA
---	---	--



PËRMBAJTJA E RIGJISTRIT TË ZONAVE EKONOMIKE	ZONES	
Neni 1 Qëllimi Me këtë Udhëzim Administrativ përcaktohet procedura e paraqitjes së kërkesës për marrjen e pëlqimit, procedimit të saj dhe dhënien e pëlqimit, përmbajtjen e regjistrit për Zonat Ekonomike si dhe mënyrën dhe procedurën për konsultim me publikun.	Article 1 Purpose This Administrative Instruction sets out the procedure on submitting the application to obtain permission, its proceeding and granting the permission, the content of the registry of Economic Zones and the method as well the procedure on public consultation.	Član 1 Svrha Ovim Administrativnim uputstvom utvrđuje se postupak podnošenja zahteva za dobijanje saglasnosti, njegovo procesiranje i davanje saglasnosti kao i sadržaj Registra privrednih zona kao i metode i postupke za javnu konsultaciju.
Neni 2 Përkufizimet 1. Shprehjet e përdorura në këtë udhëzim administrativ kanë këto kuptime: 1.1. Ministria – Ministrin përkatëse për Tregti e Industri; 1.2. Agjencia – Agjencia pergjejjese; 1.3. Iniciuesi – çdo person fizik apo juridik, i cili në pajtim me ligjin për zonat ekonomike ka të drejtë që përmes kërkesës	Article 2 Definitions 1. Terms used in this Administrative Instruction shall have the following meanings: 1.1. Ministry – Relevant Ministry on Trade and Industry; 1.2. Agency – Responsible agency; 1.3. Initiator – any natural or legal person, who in accordance with the Law on Economic Zones, is entitled to initiate,	Član 2 Definicije 1. Izrazi upotrebljeni u ovom Administrativnom uputstvu imaju sledeće značenje: 1.1. Ministarstvo – Resorno ministarstvo za trgovinu i industriju; 1.2. Agencija – Odgovorna agencija; 1.3. Inicijator – svako fizičko ili pravno lice, koje u skladu sa zakonom o privrednim zonama ima pravo da putem



të iniciojë procedurën për krijimin e Zonës Ekonomike; 1.4. Zonë Ekonomike - Zonë e lirë, Park industrial, Park teknologjik dhe Inkubator biznesi. 1.5. Kërkesa – dokumentin me shkrim drejtuar Agjencisë përgjegjëse për inicimin e krijimit të Zonës Ekonomike; 1.6. Regjistri – regjistri i Zonave Ekonomike në Kosovë; 1.7. Institucionet përgjegjëse – Ministria e Bujqësisë Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor, Ministria e Zhvillimit Ekonomik, Komisioni i Pavarur për Miniera dhe Minerale, Ministria e Kulturës Rinisë dhe Sportit, Ministria e Infrastrukturës, Komuna përgjegjëse.	through an application, the procedure for establishment of Economic Zone; 1.4. Economic Zone – Free Zone, Industrial Park, Technological Park, Business Incubator,; 1.5. Application – a written document addressed to the responsible Agency on initiation of establishment of the Economic Zone; 1.6. Registry – Registry of Economic Zones in Kosovo; 1.7. Responsible institutions - Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, Ministry of Environment and Spatial Planning, Ministry of Economic Development, Independent Commission for Mines and Minerals, Ministry of Culture, Youth and Sports, Ministry of Infrastructure, the respective Municipality.	zahteva pokrene postupak za uspostavljanje Privredne zone; 1.4. Privredna zona –Slobodna zona, Industrijska zona, Tehnološki park, Biznis inkubator; 1.5. Zahtev – pisani dokumenat upućen odgovornoj Agenciji za iniciranje uspostavljanja Privredne zone; 1.6. Registar – registar Privrednih zona na Kosovu; 1.7. Odgovorne institucije – Ministarstvo poljoprivrede šumarstva i ruralnog razvoja, Ministarstvo životne sredine i prostornog planiranja, Ministarstvo za ekonomski razvoj, Nezavisna komisija za rudnike i minerale, Ministarstvo kulture omladine i sporta, Ministarstvo za infrastrukturu, nadležna opština.
---	---	--



PROCEDURA PËR APLIKIM	APPLICATION PROCEDURE	POSTUPAK ZA APLIKACIJU
Neni 3 Aplikimi	Article 3 Application	Član 3 Aplikacija
1. Iniciuesi për krijimin e Zonës ekonomike i paraqet Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë kërkesën me shkrim për t'u pajisur me pelqim për krijimin e Zonës ekonomike, respektivisht për park industrial dhe park teknologjik dhe për zonë të lirë vetëm në rast kur tërë Komuna shpallet Zonë e Lirë. 2. Kërkesës i bashkëngjiten: 2.1. Në rast se inicuesi është institucion publik duhet t'ia bashkagjet vendimin, ndërsa kur inicuesi është subjekt tjetër juridik duhet të bashkangjet statutin; 2.2. Arsyeshmëria (Studimi i fizibilitetit) për krijimin e ZE; 2.3. Dëshmi mbi pronesinë apo posedimin/kontraten e shfrytëzimit	1. Initiator for the establishment of an Economic Zone submits, to the Ministry of Trade and Industry, a written request to obtain permission on the establishment of the Economic Zone, respectively for Industrial Park and Technological Park and for Free Zone only in cases when the entire municipality is declared as Free Zone. 2. To the application shall be attached the following: 2.1. In case that the initiator is a public institution should attached the decision, whereas when the initiator is other legal entity than should attached the statute; 2.2. Rationale (Feasibility Study), on establishment of the EZ; 2.3. Proof on ownership or possession/contract for usage;	1. Inicijator za uspostavljanje privredne zone podnosi Ministarstvu trgovine i industrije, pismeni zahtev za dobijanje dozvole o osnivanju privredne zone, odnosno za industrijski i tehnološki park i za slobodnu zonu, samo u slučajevima kada je cela opština proglašena kao slobodna zona. 2. Zahtevu se prilaže: 2.1. U slučaju da je inicijator državna institucija treba da se priloži odluka, a ako je inicijator neki drugi pravni subjekat treba priloži statut; 2.2. Obrazloženje (studija izvodljivosti) za uspostavljanje PZ; 2.3. Dokaz o vlasništvu ili posedovanju/ugovora za korišćenje;



2.4. Plani rregullues urban komunal; 2.5. Pëlqimin nga institucionet përgjegjëse: 2.5.1. Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit rural; 2.5.2. Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor; 2.5.3. Komisioni i Pavarur për Miniera dhe Minerale; 2.5.4. Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit; 2.5.5. Ministria e Infrastrukturës; 2.5.6. Komuna përgjegjëse; 2.6. Dëshminë që ka zhvilluar konsultimet me publikun. 2.7. Projekti ideor i ZE-s 2.8. Plani investues	2.4. Municipal Urban Regulatory Plan; 2.5. Permit from the respective institutions: 2.5.1. Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development; 2.5.2. Ministry of Environment and Spatial Planning; 2.5.3. Independent Commission for Mines and Minerals; 2.5.4. Ministry of Culture, Youth and Sports; 2.5.5. Ministry of Infrastructure; 2.5.6. Respective Municipality; 2.6. Proof that is performed the public consultation; 2.7. EZ's Concept paper 2.8. Investment plan	2.4. Opštinski urbanistički regulatorni plan; 2.5. Saglasnost relevantnih institucija; 2.5.1. Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja; 2.5.2. Ministarstvo životne sredine i prostornog planiranja; 2.5.3. Nezavisna komisija za rudnike i minerale; 2.5.4. Ministarstvo kulture omladine i sporta; 2.5.5. Ministarstvo za infrastrukturu, 2.5.6. Nadležna opština; 2.6. Dokaz da je vršena javna konsultacija; 2.7. Idejni projekat PZ-a; 2.8. Investicioni plan;
---	---	--



2.9. Kohëzgjatja e operimit të Zonës; 2.10. Projekt për trajtimin e ujërave të zeza; 2.11. Projekt për furnizim me ujë; 2.12. Projekt për furnizim me energji elektrike - zgjidhje teknike;	2.9. Duration of the Economic Zone operation; 2.10. Wastewater treatment project; 2.11. Water supply project; 2.12. Electricity supply project - technical solution;	2.9. Trajanje poslovanja privredne zone; 2.10. Projekat za obradu otpadnih voda; 2.11. Projekat za vodosnabdevanje; 2.12. Projekat za snabdevanje električnom energijom - tehničko rešenje;
Neni 4 Shqyrtimi i kërkesës 1. Agjencia pas pranimi të kërkesës në afat prej 60 ditësh shqyrton kërkesën dhe i jep përgjigje aplikuesit në formë të shkruar. 1.1. Nëse kërkesa nuk i përmban të gjitha dokumentet e kërkuara, Agjencia kërkon nga Inicuesin që të që kompletoj lenden, brenda afatit prej 30 ditë nga marrja e njoftimit për plotësim. 1.2. Refuzon kërkesën nëse është në kundërshtim me dispozitat e parapara me ligj dhe aktet nënligjore apo nuk ka arsyeshmeri ekonomike.	Article 4 Review of the Application 1. The Agency, after receiving the application, shall review it, within 60 days, and shall respond in written to the applicant. 1.1. In the event of deficiencies in documentation, the Agency will request from the initiator to complete the case within 30 days upon receiving the notification on re-completion. 1.2. The application shall be rejected if it is contrary to the provisions provided for by Law and by-laws on establishing Economic Zones or does not have	Član 4 Razmatranje zahteva 1. Agencija, nakon prijema zahteva, u roku od 60 dana će razmatrati zahtev i odgovaraće napismeno podnosiocu zahteva. 1.1. U slučaju da nedostaje dokumentacija, Agencija zatražiti od inicijatora da kompletira predmet u roku od 30 dana nakon primanja notifikacije za ponovno ispunjavanje. 1.2. Odbija se zahtev ukoliko je u suprotnosti sa zakonski predviđenim odredbama i podzakonskim aktima za uspostavljanje privredne zone ili ako ne postoji ekonomska izvodljivost.



1.3. Procedon kërkesën nëse është në pajtueshmëri me dispozitat e parapara me ligj dhe aktet nënligjore. Neni 5 E drejta e ankeses 1.Inicueseve të cilave i'u refuzohet e drejta për të krijuar Zonë ekonomike, varësisht në cilën fazë të procesit, kanë të drejtë ankese brenda afatit brenda 8 ditë pune. 2.Shqyrtimin i ankesës bëhet brenda 30 ditë pune nga komisioni i përcaktuar, nga themeluesi. MËNYRA DHE PROCEDURA E KONSULTIMIT ME PUBLIKUN THEMELIMI I ZONËS EKONOMIKE Neni 6 Konsultimi me publikun 1. Iniciuesi për krijimin e Zonës Ekonomike duhet të zhvillojë konsultim me	economic feasibility. 1.3. Precedes the application if it complies with the provisions provided by the Law and bylaws. Article 5 Right to Appeal 1.The initiators to whom is rejected the right to establish Economic Zone, depending on the stage of the process, have the right to appeal within 8 working days. 2.Appeal will be reviewed within 30 working days by a Board appointed by the founder. THE METHOD AND THE PROCEDURE ON PUBLIC CONSULTATION ESTABLISHMENT OF THE ECONOMIC ZONE Article 6 Public consultation 1. Economic Zone establishment initiator must develop public consultation on the	1.3. Prethodi aplikaciji ako je u skladu sa odredbama predviđenim zakonom i podzakonskim aktima. Član 5 Pravo na žalbu 1.Inicijatori kojima je odbijeno pravo na uspostavljanje poslovne zone, zavisno od faze procesa, imaju pravo na žalbu u roku od 8 radnih dana. 2.Žalba će biti razmatrana u toku 30 radnih dana od Komisije imenovana od strane osnivača METODA I POSTUPAK ZA JAVNU KONSULTACIJU OSNIVANJE PRIVREDNE ZONE Član 6 Javne konsultacije 1. Inicijator osnivanja privredne zone mora da razvije javnu raspravu povodom
--	---	--



publikun me rastin e inicimit të procedurave për themelimin parkut industrial, parkut teknologjik dhe zonës së lirë. Kjo dispozitë nuk aplikohet për krijimin e Inkubatorëve të biznesit.	occasion of the initiation of procedures to establish an Industrial Park, Technological Park and Free Zone. This provision does not apply to the establishment of Business Incubators.	pokretanja postupka osnivanja industrijskog parka, tehnološkog parka i slobodne zone. Ova odredba se ne odnosi na uspostavljanje biznis inkubatora.
2. Konsultimet duhet të zhvillohen me qytetarët e komunës apo territorit ku do të themelohet-ndërtohet Zona Ekonomike.	2. Consultations should be conducted with the residents of the municipality or the territory where will be established-built the Economic Zone	2. Konsultacije će biti urađene sa stanovnicima opštine ili na teritoriji gde će se osnovati-izgraditi privredna zona.
3. Incuesi me rastin e fillimit të procedurave duhet të bëjë shpalljen publike dhe ti ftojë qytetaret në konsultim publik lidhur me iniciativën. Shpallja duhet të bëhet 30 ditë para se të mbahet konsultimi publik me qëllim që të informohen sa më shumë publiku-qytetaret dhe të ketë pjesëmarrje të qytetareve.	3. The initiator at the beginning of the procedures should make a public announcement and invite citizens to a public consultation regarding the initiative. The announcement has to be made 30 days prior to the day of the public consultation in order to inform as many citizens-public and to have citizens' participation.	3. Inicijator, povodom početka postupaka, treba da napravi saopštenje za javnost i da pozove građane na javnu konsultaciju u vezi inicijative. Obaveštenje treba da se objavi 30 dana pre dana održavanja javne konsultacije kako bi se što više građana-publike informisalo i učestvovalo.
4. Shpallja publike duhet të publikohet se paku në dy mediat e shkruara që konsiderohen se janë më të lexuara, mediat lokale si dhe në hapësirat publike për shpallje në kuadër të objektit të komunës, si dhe në web faqe të ndryshme.	4. The public announcement to be published at least in two written media that are deemed to be most read, local media and public announcement premises within the municipal building, as well in different websites.	4. Javno obaveštenje treba da se objavi najmanje u dva pisana i najčitanija medija, u lokalnim medijima kao i javnim objavljivanjem u prostorijama unutar zgrade opštine, kao i na različitim internet sajtovima.
5. Incuesi- duhet të sigurohet se nuk do të	5. Initiator of the economic zone should make	5. Inicijator za osnivanje Privrednih Zona,



ketë pengesa nga ana e qytetareve për themelimin apo ndërtimin e zonës ekonomike. REGJISTRI I ZONAVE EKONOMIKE NË KOSOVË Neni 7 Themelimi i regjistrit dhe përmbajtja 1. Ministria e Tregtisë dhe Industrisë do të themeloj Regjistrin e të gjitha Zonave Ekonomike respektivisht për zonë të lirë, parku industrial dhe park teknologjik që janë themeluar dhe janë funksionale në Kosovë Kjo dispozitë nuk aplikohet për krijimin e Inkubatorëve të biznesit. 2. Regjistri do të përditësohet me të dhëna. 3. Regjistri duhet të përmbajë: 3.1. Emrin e Zonës Ekonomike; 3.2. Vendi i Zonës Ekonomike; 3.3. Sipërfaqen e Zonës Ekonomike;	sure that he/she would not have any obstacles from the citizens' in regard to establishment of the economic zone. REGISTRY OF ECONOMIC ZONES IN KOSOVO Article 7 Registry Establishment and its content 1. Ministry of Trade and Industry will establish a register of all Economic Zones, respectively on Free Zone, Industrial Park and Technological Park that have been established and are functioning in Kosovo This provision does not apply to the establishment of Business Incubators. 2. The register shall be updated with data. 3. The Registry shall contain: 3.1. Name of the Economic Zone; 3.2. Location of the Economic Zone; 3.3. Area of the Economic Zone;	treba da se osigurava da neće biti nikakvih prepreka od strane građana od osnivanja i izgradnje Privredne Zone. REGISTAR PRIVREDNIH ZONA NA KOSOVU Član 7 Osnivanje registra i sadržaj 1. Ministarstvo trgovine i industrije će uspostaviti registar svih privrednih zona, odnosno slobodne zone, industrijskog i tehnološkog parka koji su uspostavljeni i funkcionišu na Kosovu. Ova odredba se ne odnosi na uspostavljanje biznis inkubatora. 2. Registar će biti ažuriran podacima. 3. Registar treba da sadrži; 3.1. Naziv privredne zone; 3.2. Mesto privredne zone; 3.3. Površinu privredne zone;
---	---	--



3.4. Lloji i veprimtarisë së Zonave Ekonomike;	3.4. Types of activities in the Economic Zone;	3.4. Vrstu delatnosti u privrednoj zoni;
3.5. Numrin e Zonave Ekonomike të themeluar;	3.5. Number of established Economic Zones;	3.5. Broj uspostavljenih privrednih zona;
3.6. Statusi i tyre i regjistrimit-themeluesi;	3.6. Their registration status - founder;	3.6. Njihov status registracije – osnivač;
3.7. Numrin e Bizneseve të vendosura për secilin Zonë Ekonomike;	3.7. Number of businesses placed in each Economic Zone;	3.7. Broj biznisa smeštenih u privrednoj zoni;
3.8. Shërbimet që ofrohen për biznese nga ZE;	3.8. Services provided for business by the Economic Zone;	3.8. Usluge koje se nude biznisima u privrednoj zoni;
3.9. Lehtësirat që ofrohen për bizneset e vendosura në Zonat Ekonomike;	3.9. Facilitations provided to businesses placed within the Economic Zones;	3.9. Olakšice koje se nude biznisima koji su smešteni u privrednoj zoni;
3.10. Organet drejtuese, numrin e të punësuarve;	3.10. Managing bodies, number of employees;	3.10. Upravni organi, broj zaposlenih;
3.11. Llojet e veprimtarive që ushtrohen apo do të ushtrohen në Zonë;	3.11. Types of activities performed or that will be performed in the Zone.	3.11. Vrste aktivnosti koje se obavljaju ili koje će se obavljati u zoni.
3.12. Numri i të punësuarve nga ana e bizneseve të vendosura në kuadër të Zonave Ekonomike.	3.12. Number of employees of the businesses placed within the Economic Zones.	3.12. Broj zaposlenih u preduzećima smeštenih u okviru privredne zone.



4. Regjistri i Zonave Ekonomike duhet të jetë publik. Neni 8 Dispozita shfuqizuese Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ shfuqizohet Udhëzimi Administrativ Nr. 2009/23, Për Procedurën për aplikim dhe kriteret e pajisjes me vendim të zhvilluesit, si dhe Udhëzim administrativ Nr.2009/26, Për formën, përmbajtjen, vlefshmërinë dhe taksën për dhënien e vendimit; Neni 9 Hyrja në fuqi Ky Udhëzim Administrative hynë në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga Ministri i Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë. Bernard Nikaj Zëvendës Ministër i Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë Prishtinë, 14.01.2014	4. Registry of Economic Zones shall be public. Article 8 Repealing provisions Upon the entry into force of this Administrative Instruction, the Administrative Instruction No. 2009/23, on the Procedure of Application and Criteria of Obtaining the Decision by the Developer, as well the Administrative Instruction No. 2009/26 About the form, content, validity and the tax for the issuing the decision, shall repeal.; Article 9 Entry into Force This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days upon signing by the Minister of the Ministry of Trade and Industry. Bernard Nikaj Deputy Minister of the Ministry of Trade and Industry Prishtina, 14.01.2014	4. Registar privrednih zona treba da bude javan. Član 8 Odredbe o prestanku važenja Stupanjem na snagu ovog Administrativnog uputstva, stavlja se van snage Administrativno uputstvo br. 2009/23 o Postupku za aplikaciju i kriterijume za dobijanje odluke od strane razvijača, a takođe i administrativno uputstvo br. 2009/26 o obliku, sadržaju, trajnosti i porezu za dobijanje ove odluke; Član 9 Stupanje na snagu Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane ministra Ministarstva za trgovinu i industriju. Bernard Nikaj Pomoćnik Ministra Ministarstva Trgovine i Industrije Priština, 14.01.2014
---	---	---



--	--	--